

冯久玲 / 著

亚洲的新路

与世界同步前进，国家、企业、个人要掌握的新出路

THE NEW ASIAN WAY

海外华裔著名学者最新力作

FOONG WAI FONG

《大趋势》作者

约翰·奈斯比特作序

21 世纪的资本主义和东亚

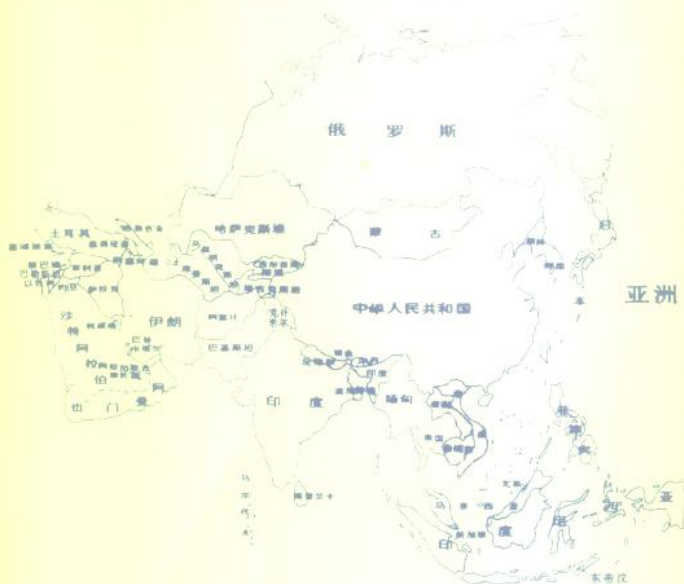
经济日报出版社

亚洲的新路

与世界同步前进,国家、企业、个人要掌握的新出路

冯久玲 (Foong Wai Fong) 著

北京大学《亚洲的新路》翻译组 译



经济日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

亚洲的新路/冯久玲著, - 北京:经济日报出版社, 1998.9

ISBN7 - 80127 - 523 - 3

I. 亚… II. 冯… III. ①经济 - 分析 - 亚洲 ②经济预测 - 亚洲 IV. F13

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 28191 号

亚洲的新路

著 者	冯久玲
责任编辑	胡 华
责任校对	徐 建
出版发行	经济日报出版社
社 址	北京市宣武区白纸坊东街 2 号 邮 编 100054
经 销	全国新华书店
印 刷	北京朝阳区飞达印刷厂
规 格	850×1168 毫米 32 开
字 数	350 千字
版 次	1998 年 10 月 第一版
印 次	1998 年 10 月第一次印刷
印 张	15.5 印张
印 数	1 - 10000 册

ISBN7 - 80127 - 523 - 3/F. 141

定价:25.00 元

版权所有 盗印必究



中文版序

拯救亚洲该用重药了

1997年盛夏肇始于泰国的亚洲金融风暴经过一年的发展,眼下已经演变成为一场骇人听闻的广泛的经济危机和政治危机;花几十年功夫积累起来的社会财富和社会凝聚力顷刻间化为乌有;充满生机活力的经济突然跌入衰退的深渊;惊恐万状的情绪四处蔓延;在不到一年的时间里,两个政府已经跨台。更有甚者,这场危机不仅对亚洲的社会和政局潜藏着爆炸性的影响,而且已经给全球经济的动荡引发了导火线,并开始威胁到世界的发展与和平……

就在一年以前还受世人广泛赞誉的“亚洲奇迹”怎么在短短的时间里就突然灰飞烟灭了呢?“亚洲奇迹”难道是海市蜃楼的幻景吗?产生这一切的原因何在?亚洲国家如何才能摆脱这场由金融危机引发的社会危机和经济灾难呢?

早在1994年,美国麻省理工学院教授保罗·克鲁格曼就预言“亚洲奇迹”是虚幻的泡沫经济,不会持久。保罗因此名声大震。三年之后,这一预测果真变成了现实。美国未来学家约翰·奈斯比特认为,亚洲这场由金融危机引发的社会危机表明:亚洲在通往现代化的道路上还有一段漫长曲折的道路要走。这场危

机可以说是亚洲“及时醒来的呼唤”。由亚洲金融危机引发的经济衰退和社会动荡还表明：亚洲的现代化还缺乏坚实的基础，这场危机的到来不是偶然的，而是亚洲国家在通往现代化的过程中，由它们的政治、经济、文化及历史传统等因素综合作用而引发的“现代化综合症”。那么，这种亚洲特色的“现代化综合症”的病因及特征是什么呢？怎样才能有效治疗这个令亚洲乃至世界各地的人们都忧心如焚的“综合症”呢？

在这种背景下，《亚洲的新路》一书应运而生。该书作者为《亚洲大趋势》的作者之一、马来西亚华裔作家冯久玲女士。作者融哲学、经济学、政治学、社会学和历史学的知识于一炉，来探讨这场亚洲的现代化危机背后所隐藏着的种种祸根。

冯久玲认为，正是亚洲国家在过去几十年里为追赶西方而采取的种种貌似合理的有效的政策导致了今天亚洲这场社会灾难的后果。亚洲国家、尤其是东亚和东南亚国家以为现代化就是“经济挂帅”，而完全忽略了现代化不仅是一个经济数量指标，它更是一个政治、经济、法治、文化、价值观的脱胎换骨的系统工程和漫长的历史过程，而不是以政府力量去锻造什么经济繁荣、经济航空母舰。冯久玲女士在《亚洲的新路》一书中对导致今天这场旷日持久的亚洲社会危机的根源、表现、出路都进行了深入细致的分析，其中有关日本、韩国现状的分析对正在进行现代化建设的中国特别具有警醒的意义，即中国如何才能避免日、韩两国及东南亚一些国家在现代化建设上所蹈的覆辙。此外冯久玲女士对中国的现代化建设也进行了真诚而充满说服力的分析和预测，这必然会引起所有关心中国未来命运的炎黄子孙们的关注。

总之，《亚洲的新路》一书倾注了作者多年来对亚洲未来命

运思考的心血,提出了亚洲国家要走出危机、迈向现代化的新的道路,那就是:必须从政治上、经济上、文化上、司法上、价值观上彻底改造,才能摆脱目前的危机,舍此,别无捷径可走。

《亚洲的新路》一书分析深刻,阐述鞭辟入理,观点新颖独到。所有关心亚洲乃至世界在 21 世纪的命运的人都会从阅读此书中获益匪浅。美国著名未来学家、《亚洲大趋势》一书作者约翰·奈斯比特亲自为本书作序,认为本书不愧为一部关于亚洲未来命运的力作。因为该书提出了一套合理的发展模式——不仅适用于亚洲的未来,而且也适用于世界的未来;不仅适用于管理国家事务的领袖和行政官员们,而且更适用于每一个图谋成功的企业和个人。

译者

1998 年 10 月 1 日

序 言

21 世纪的资本主义与东亚

亚洲在通往现代化的道路上还有一段漫长曲折的道路要走。考虑到这一地区的历史状况和它们的国龄,对它们的政治、经济和社会制度进行一番透视性展望,就必然需要一条新的亚洲道路来对付当今不断变化的世界所产生的巨大挑战。经济的迅猛发展,不断变革的制度以及全球性和技术性力量的猛烈冲击,所有这些因素综合发生作用,导致了今天东亚经济的衰退——毫无疑问,这些现象引发了巨大的挑战,但是,它们也为亚洲选择现代化的道路创造了机遇。当亚洲在忙于解决经济重建和支撑其持续发展的同时,如果能暂时停下脚步去回顾和反思一下世界曾经走过的道路并从中得出经验教训,那么,这也许对亚洲的现代化将大有裨益。冯久玲,我的《亚洲大趋势》一书的合作者,已经以《亚洲的新路》一书这一成果出色地完成了上述任务。久玲属于马来西亚华裔中的第三代人,在马来西亚受教育和工作,并在该地区和世界各地广泛旅游。她熟悉亚洲文化并精通当地一些主要语言,她亲眼目睹了过去 20 年来亚洲经济的转型。

久玲在《亚洲的新路》一书中对国际环境和亚洲状况的论述可谓见解独到,而她对亚洲文化的精妙之处和该地区现实状态

的深刻理解使得她能在《亚洲的新路》一书中表达出一种有深度的远见,一种对世界其余地区的进步也可通用所持的开放态度。亚洲的新路,不仅是亚洲的一条新路,而且也是全球的一条新路,不论民族、种族、宗教或文化,这条新路的精神和观念对世界其他社区的族群也确实是普适的。

《亚洲的新路》勾画了新的关系、新的领导风格、新的组织方法的蓝图,提出了为个人、商业和族群的成功所需的变革的战略。它以描述当今亚洲的政治、经济和社会状况的巨幅图景开始,然后向读者表明,应该怎样理解亚洲这幅图景和理解世界,才会有助于你在亚洲把自己和自己的商业经营得更好。

《亚洲的新路》一书融哲学、经济学、政治学、社会学和历史学知识于一炉来探讨未来。本书也是为那些追求成功的雄心勃勃的亚洲人而作,这些亚洲人希望在亚洲正在经历的转型过程中主宰自己的命运;本书揭示了隐藏在他们自己和他们的族群之中的创造性力量和潜力。久玲观察到,人类在创造试图分配福利和财富的种种安排(在西方表现为政府膨胀的形式而在亚洲则表现为家长式)上可谓费尽了心思,然而这些安排都没有成功。相反,人类早已丧失了那促使他们成功的能辨别基本的优先次序和价值的眼光,即辨别价值的重要性的眼光。她认为,作为一个为实现个人自立的目标,发展不但对个人的成功和自我实现是重要的,而且也是一个族群或一个国家有吸引力和持续繁荣的基础。

全球化、技术和竞争都是引发当今巨大变化的全球性力量——特别是对于转型期充满生机活力的亚洲经济来说,这将迫使亚洲人经历一场相当紧凑的现代化过程。建立全球性企业,一种新的雇员——雇主关系,个人往高阶层流动的机制,拥有使

自己适于被雇佣的重要技能,大家喜欢的价值观和有效的组织形式及领导风格,所有这些是人们优先关注的重要事情的领域,也是当该地区加速其现代化进程时对亚洲人来说充满发展机遇的领域,当然,这需要密切关注由金融危机所敲响的警醒之声。

《亚洲的新路》是对亚洲现状所作的一个引人入胜的分析和对新的亚洲将会成为什么模样所作的一个设想。

自从 20 世纪 80 年代以来,全球范围内就在经历着扣人心弦的和史无前例的变化,这使得传统的解决问题的方法非但是无效的,而且反而成了问题。当今世界上最激动人心的变化莫过于全能统治国家的指导性被迫让位于不断增强的市场力量。

世界的发展正从自上而下的指导走向自下而上的推动

20 世纪的经历使我们确信:允许个人通过自己的努力作出决定和实现自己的目标远比通过中央集权的国家计划来完成上述任务更加有效和有力。我们已经到了结束由意识形态因素驱动经济发展的时候了。

科学技术、政治学 and 经济学等领域的进步把人类从物质的、组织的、地理的、心理的制约中解放出来。随着技术成为无所不在的力量,使得男人和女人都能够按照自身的利益找到更为快捷、更为有效、更加实用的方法去实现自己的目标。更为重要的是,人们必须被允许去拥有和享用自己的劳动和创造性的成果,这一道理已被大家认可和接受。我们可以说,信息和全球化时代的开始意味着权力从机构(包括政府和民族国家)转移到个人。

及其网络的工作已经完成。这一变化将重组世界,使曾经一度由中央处理机(政府对政府)所主宰的世界转变为由个人及其网络组成的国际互联网络所驱动的世界。因此,经济考虑将主导国际事务,政治的考虑变成次要的了。

当我们进入 21 世纪的时候,一个超越于经济因素的考虑是,在一个单一的市场世界里,世界经济将走向全球一体化。在这个过程中,我们正经历着一个丰富多彩的矛盾现象:全球经济是至关重要的,但却无人了解它是如何运行的。我认为那是个好消息。如果我们不知道它是如何运作的,我们就不能操纵它。

伟大的奥地利经济学家、诺贝尔奖获得者弗里德里希·哈耶克把全球经济称为“宇宙中最复杂的结构”——根本无法理解其内部结构。随着其变数越来越大,我们也许更无法了解它是如何运行的了,但我们能知道其中某些成功的运作。

全球经济是自我组织的,它给政府和社会提示的信息是:拆除任何限制它们的公民潜力发挥作用的管制残余

在这里必须指出,我们的全球经济还仍然处在一个非常初始的状态,那些来自中央集权和自由状态下的不同程度的参与者们只能慢慢地调整自己适应全球资本主义的复杂运行。甚至在现代资本主义的中心美国,由于历史遗留下的强大的经济摊子,仍然需要做大量的工作来调适自由企业的运作方式。美国需要继续解除管制、减税、减少福利和精减政府规模。欧洲居高不下的失业率是拒绝面对全球经济这一现实所造成的恶果。它

受一套顽固不化的观念所驱使,即反对激励,限制商业和保护工人。由于撤消了许多管制和把众多的权力从国家回归到私人领域,英国经济才反弹复苏。肇始于1997年7月的亚洲金融危机可以被视为要求政府只应站在经济领域边缘的最后警告;令人忧心不已的日本经济结构和韩国的国家指导的资本主义给正在进行有史以来规模最大的经济重建工作的中国发出了及时的信息。

越发可以确信的是,人们可以从民主程序、法治和自由市场的运行中获取和平与物质上的康乐。物质上的康乐——拥有充足的食物、住宅、卫生和其他舒适条件——来源于允许个人不受不正当干涉而自由自在地去追求自己的生活,这一点已由在世界上一些发展中的经济体系下成千上万的人所实现。在当今世界上有充分的证据表明:自由在不断生长。负责调查政治权利和公民自由状况的国际机构“自由之家”报告说,自从1972年的调查开始以来,自由国家的数目上升到了最高。由遗产基金会和《华尔街日报》共同出版的《经济自由指数》一书的内容也印证了经济自由与繁荣之间的相互关系。其中,150个国家中的72个国家被划分为自由或基本上自由的行列,而在前年这一数字还只有65个。该书最后的结论是,自由对经济繁荣是必不可少的,在许多国家政客们还死死地抓住古老的民族国家所遗留下来的特权享受而不放,哪怕是以牺牲他们国家公民的命运这样的代价也在所不惜,甚至甘愿冒被远远地甩在全球经济后面的危险也不肯放弃他们的特权享受。

然而,与自由市场同步进行的还有政府必须促进和发展法治,否则就会面临在俄罗斯和新近刚走向市场化经济的东欧诸国所看到的“牛仔资本主义”或“盗匪资本主义”的后果。在亚洲

一些新近的发展中国的经济体系中,来自全球体系的公开市场上的投资基金大量涌入这些亚洲发展中的经济体系,对当地泡沫经济的形成起到了一定的作用。主要原因是,在这些地方,充分有效地利用这些基金的机会是有限的。其结果就是当该地区迈进一个新的世纪时,亚洲还不得不经历一个金融重建的震荡的时期。

政府被强大的市场力量制服后,很不情愿接受丧失它们权力的现实。所有证据都显示,在分配资源和为公民创造康乐方面,市场远比政府更加有效。自由市场制度因此必须继续发展。政府和公民必须信赖这一发展过程并听任全球体系的发展而不要有任何干涉,唯一做的是严格执行一套人人熟知的规则而已。市场具有自我纠错能力并且是民主的。错误的经济政策很快就会遭致惩罚;市场会淘汰那些业绩差的公司。政府毋须做任何事情去控制它,改变它,除了确保他们国内的经济环境始终保持着一种有吸引力的状态外。政府必须老实接受这一新的现实并重新界定他们作为执法者和社会保护者的角色,停止其作为积极的经济活动的参与者的角色,哪怕是在货币政策领域也应这样。

眼下,显而易见的是,那些能在实际生活中实践下列 21 世纪资本主义品质特征的经济将拥有持续繁荣和健康发展的最佳机遇:

1. 所有利益的公开性。自由贸易和私人主导的投资,信息的自由流动和对移民的开放,所有这些都是成功的 21 世纪的经济制度所必备的特征。如果生活费用相对较高(如在日本),那么高收入就不能代表成功,因为自由贸易受限制,国民享受不到努力的成果。这种经济体系无法为其公民创造一种高水平的生

活,也使经济增长的目标落空。有些国家也许鼓励高储蓄率,但对这些储蓄的回报在一个受保护的环境里则是痛苦的(正如许多亚洲人已经历过的一样)。现在已经清楚的是,一个开放的制度对一个国家和它的人民会发挥最佳作用,确保对资源最有效的分配,并把投资回报最大化,而不受它们目前的消费或退休或为发展的目的而进行多大的资金积累等因素的影响。美国股市一直坚挺这一事实表明了开放制度的有效性——货币追随有价值的股票。

在一个竞争的胜负取决于脑力的世界里,创新和雄心勃勃的动力,聪明才智的开放就是一个国内经济体系中培育智力资本的关键所在。在世界上所有的国家中只有美国采取最开放的移民态度。每年大约近100万人作为合法移民进入美国。这些都是什么样的人?他们当中的绝大多数都是些技术熟练、有聪明才智和有事业心的人。人们想去那里是为了最大限度地发挥他们的聪明才智。

2. 接受信息为标准:在市场力量中所表现出来的人的力量将成长为全球经济秩序的实际驾驭者。

历史学家保罗·约翰逊以史实证明了德国金本位方面的伟大金融奇才叶尔马·希夏特的观点。按照约翰逊的看法,叶尔马“早就认为,战后对金融领域的信用制度的巩固措施——金本位制,实际上是一个骗局;它只不过是一个金块本位制,其中,中央银行通过在它们之间转换金条来保持账目的吻合。他认为,真正的金本位制只存在于当银行要求人民拿出纸币时银行支付金币的时候。这是唯一能确保真正的、自愿的储蓄金融扩展的途

径,而不是由一小撮金融持权者^①的寡头统治来决定的银行信用。”相反,信息标准则是一种时时刻刻都在进行的全民投票,它由在流通领域中皆有利害关系的人们来作出决定,“是众多小人物惩戒大人物的唯一方法”。货币价值从由官僚所决定的静态价值走向由20万其电脑已联网的贸易者在电脑屏幕前进行股票交易的动态过程,在这过程中,他们一天24小时的每分钟里都在估算着他们自己或他们的顾客的基金。那种能宣称什么是价值或根据过去的经济业绩来达成国家间固定汇率协议的政府也不再存在。确切地讲,信息标准在决定货币的价值上是动态的、倾向于未来的不断变动的过程。

3. 从竞争优势到相对吸引力:亚洲货币的纷纷贬值过程暴露了竞争的一个残酷事实,当你的货物是便宜的时候,别人的货物能够更加便宜。单单靠价格便宜在今天已不再是一种优势。随着货币的贬值,印度尼西亚人的劳动报酬也比中国人的劳动报酬更加低廉,相对于中国每月人均国民生产性劳动报酬达62美元来说,印度尼西亚只有每月16美元。然而,投资者在衡量与生产力相对比的价格因素和其它市场条件的吸引力之后,更多的人愿选择中国。一个国家的商品、服务和投资环境上的唯一竞争优势在于是否具有创造为世界其他地区的人民所渴望的独特性和价值的能力。至于说改革亚洲的制度方面,中国最高领导人发出的“最成功的中国人都是在中国之外”的哀叹和“美国梦的希望足以吸引世界上最聪明和最雄心勃勃的天才离开家乡而来到美国”就是关于什么才能形成一个族群的相对吸引力

^① 《美国人的历史》,保罗·约翰逊著,见“政府信用管理与华尔街的崩溃”一章,第729页。

的指向标。法制,保护私人财产,机会平等,精英统治,信息、观念和公开论辩的丰富流动,一种有成就感的文化,人们是因为诸如低税收之类的能提高效率的经济因素而结合在一起,专业的和有效的公民服务体系,开放自由的文化,所有这些都是使一个族群比其它族群更加具有吸引力的因素。在即将来临的占支配地位的知识经济中,作为竞争性的业务成本尽管仍然是重要的,但是,与族群的其它吸引力的特质相比,它不再是主导的因素了。

在产业时代的经济中,成本,特别是劳动力成本是重要的。在由创造性推动的经济中,当服务性行业将成为发达经济中最主要的增长领域时,才智才是关键。

同样的道理也适用于公司。同公司的盈利能力和公司使股东手中股票升值的经营能力相比,公司的市场份额对股东来说并不是重要的。换句话说,在一个全球性机遇的大海里,对股东投资的回报必须是有吸引力才行。美国公司过去是世界上最差的利润获得者,现在它们在利润边际上是最佳表现者。对证券投资的回报不只翻了一番,有些则已超过 20%,剩余的利润已成为美国新资金的主要来源。在日本和韩国,银行信用是它们的资金增长的主要来源,因此,也就不能持久。(公司的)微观经济的活力已经转换成美国宏观经济的成功。

a.透明度与腐败:一个开放的制度就是一个竞争的制度。资本和才智都拥有多种选择。当今世界已有 200 个民族国家,在世界各地登记从事公开贸易的公司成千上万。政府的行政管理和公司运作上的透明度对那些在商业上和经济上作长期投资打算的严肃的国际投资者们来说是一个重要的先决条件。直到最近在世界银行开始把腐败作为分发贷款的一个重要考量因

素。以前,国际社会一直没有对腐败问题给予十分严肃的关注。甚至在欧洲国家中,在 27 个经济合作与发展组织的成员中,只有三分之一的成员国政府禁止对行贿的外国公司实施直接的国内税减免政策(这包括美国、加拿大、英国和日本)。现在,经济合作与发展组织已经开始要求所有的成员国都禁止对外国行贿者实行减税。在一个被电信技术及其流动改造得清亮透明的世界上,伦理规范和信用会变得更加广泛。

b. 资金和才智流向它们获得较好待遇的地方:对 21 世纪的政府和商业的指明灯是“资金和才智将流向它们获得最好待遇和赏识的地方”。若以前花旗银行总经理华特·利斯顿的话来补充,那就是“资金流向需要它的地方并留在它享受较好待遇的地方。”贸易和投资都是持续经济繁荣所依赖的驱动力量。在由信息和知识所推动的全球经济中,智力资本是创造财富的基石,才智将流向并停留在机遇最大化和能追求实现抱负的地方。

c. 每个人都能成为资本家。随着股票市场作为财富共享方式的广泛被采用,传统的资本与劳动力之间的冲突将获得解决。每个人都可以通过对拥有良好管理队伍的优秀公司的投资而在全球经济中占有一席之地。雇员、顾客、供货商、管理者等股东都在这样一个企业中分享共同的命运和利益。这是一种每个人都通过给整体增加更多的价值来促进其他人利益的伙伴关系。奉行这种理念,将造就灵活的市场,具有受雇佣的技能,基于管理业绩的报酬,股东股票股值的最大化以及顾客满意于对人人都有吸引力的规划。在资本主义的美国,共同基金的规模比银行系统的规模还要大,美国可谓是世界上第一个通过这么一种与众不同的转换方式创造财富的国家。

创新和企业活力是新的竞争优势

a. 增长是由技术变革和创新所支撑的。世界的全球一体化是由信息技术推动的,电信交流同时也在创造一个巨大的全球经济和使得个人更加强大有力。现在,每年全球信息技术产品领域的贸易额达 5 000 亿美元,很可能在 2 000 年将猛升到 10 000 亿美元。信息技术正在改变着产品和服务的生产方式及商业的运作方法。20 年前,几乎没有电信网络工作者,而今天在世界范围内已达 2 000 万人,预计到 2 016 年将会达 2 亿人左右。集成电路的容量是每 18 个月翻一番,新的发现和创新将不断制造出更快、更廉价的机器。电信技术、企业活力和放松管制的综合效果正在造就一种“所有要求都在眼前”的现实图景。如何用新方法把旧事情做得更好,政策向制造业、自动化倾斜,崭新的具有公正品质的文化,这些对正在努力彻底改造其传统产业的国家来说是很重要的东西。

b. 一个充满创业活力的时代。美国创造新的就业机会和新的产业的能力应归功于它那永不停息的创新才智。在过去 6 年里,美国创造了 1500 万个就业机会。另一方面,欧洲则在过去的 12 年里丧失 200 万个就业机会。正是众多更小的公司的突然涌现给美国经济注入了活力,并成为新的就业岗位的来源。相反,庞大笨拙的全球 500 强企业在 20 世纪 80 年代丧失了大约 300 万个就业岗位,预计在 90 年代还将丧失 100 万个就业岗位。回首 80 年代以来长达 10 年的漫长经济调整历程,美国在丧失了大约 4400 万个就业机会的同时又创造了 7300 万个私人领域的就业机会——净增 2900 万个就业机会。今天半数以上的劳动力都在新增的工作岗位上发挥作用,约 2/3 的产业